

Я знаю —

ЗОК-1

399

БУДЕТ,

Я знаю —

САДУ

ЦВЕСТЬ,

КОГДА

ТАКИЕ ЛЮДИ

В СТРАНЕ

В СОВЕТСКОЙ

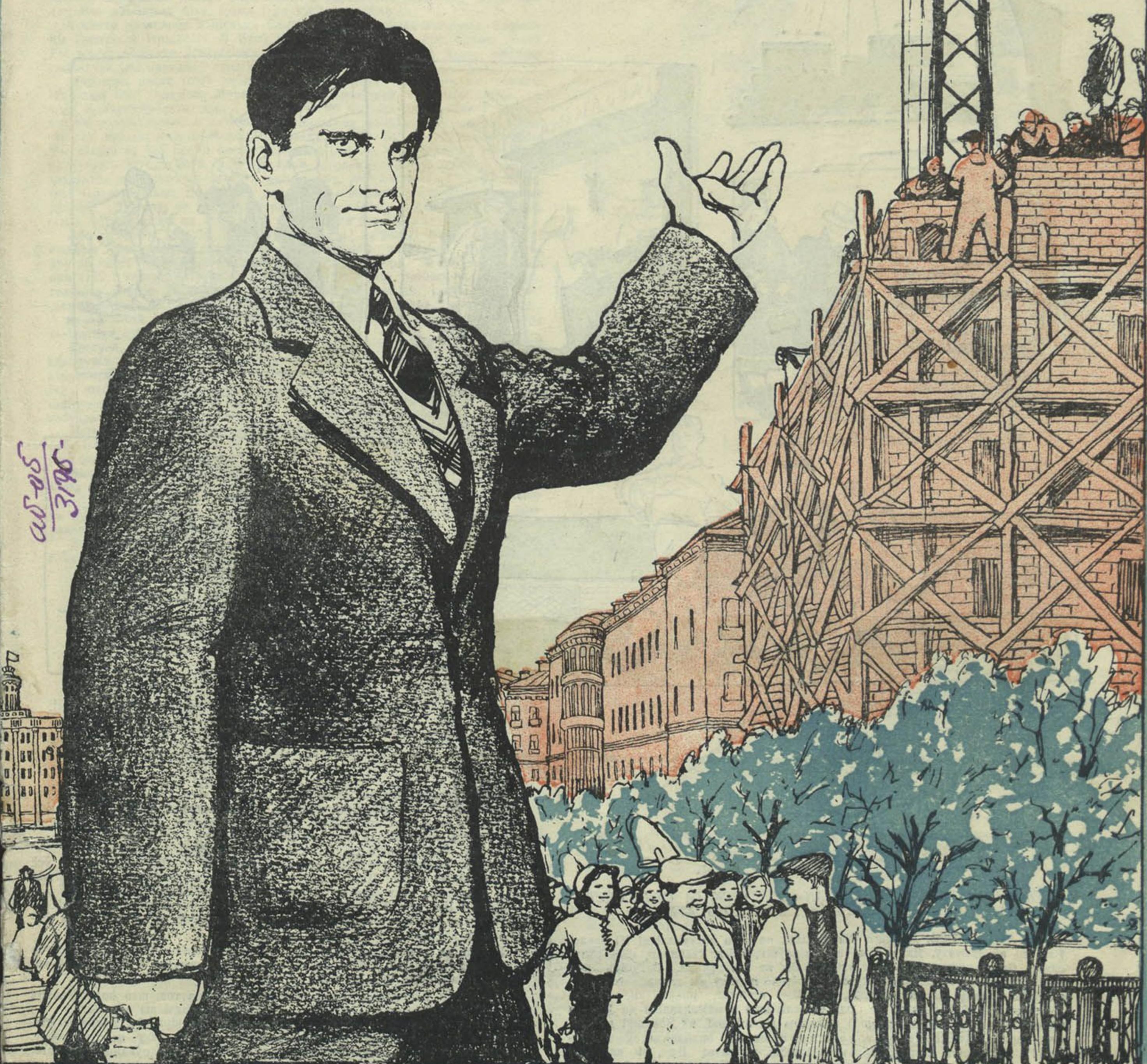
ЕСТЬ!

50.64.2668

1950г. № 7

В. МАЯКОУСКИ

абрэс  
3/96



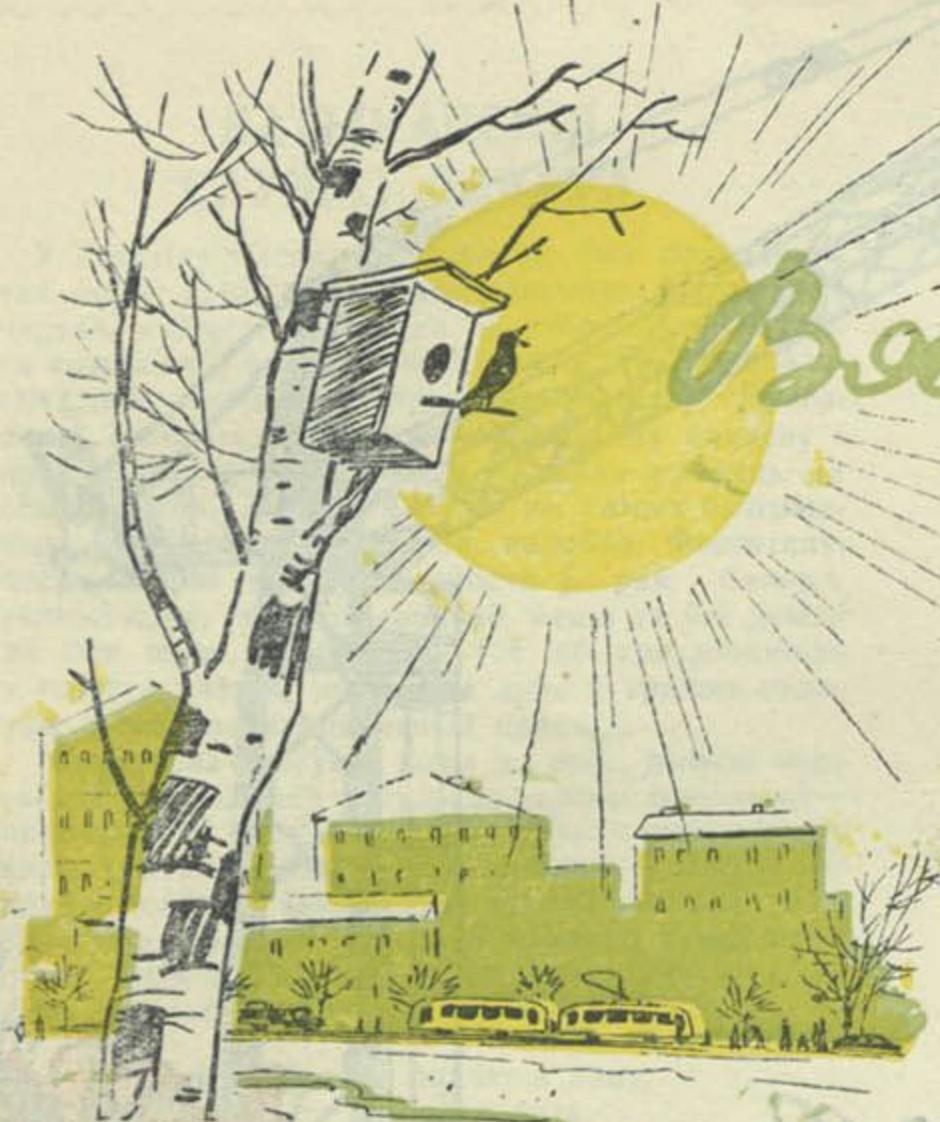
# Вожак

ЧАРЖАУНАЕ ВЫДАВЕЦТВА БССР.

№ 7. САКАВІК 1950 г. г. МІНСК.

ЦАНА 2 руб.

# Вясна ў горадзе



Марожанае растае ўвачавідкі.



З'явілася няпершая зеляніна...



... і не апошнє азеляненне.



Першы выхад у поле.



Не зважаючы на адсутнасць паводкі,  
на вуліцах шмат вады.

Мал. А. Волкава.

## Вясна калі ласка

СТАРШЫНІ КАЛГАСА «СПАРТАК» БЫЧАНСКАГА СЕЛЬСОВЕТА  
КАРМЯНСКАГА РАЕНА т. ТАМАШКОВУ АУХІМУ.

Эх, Аўхім, Аўхім! Да чаго Вы дажылі, да чаго дастукаліся! Ні павагі Вам, ні аўтарытету. Які-ж Вы тады кіраунік, які-ж гаспадар, калі рэпутацыя Ваша падмочана. А падмачылі Вы яе гарэлачкай. Загубіць яна Вас, калі не ачуваецеся. Паслухайце добрую параду ды гляньце хоць раз цвярозым вокам на тия справы, што Вы творыце, пакуль не позна. З п'яных вачей Вы нават не разгледзелі, што прысматраліся да Вас (а хутчэй да калгаснай гаспадаркі) махляры ды абібокі, як ракушкі да днішча баржы. Няўжо Вы не можаце ачысціцца ад прайдзісветаў Малюченкі і Мірошкіна Анціпа, якія не жадаюць добра ні Вам, ні калгасу? Адзін з іх палазы і абады гне, ды яшчэ як гне! Толькі не ў той бок, не ў калгас. Другі-ж зачасаўся ў воўначоску і прыбыткі з яе ўсё вычэсвае ў сваю кішэню. Ці не з Вамі ён прапівае тия прыбыткі, га?

Дарэчы, у Вас улік які-небудзь вядзецца? Хто ім займаецца?.. Два рахункаводы... Так, так...

Калі верыць вашай канцыляры, дык кожная свіння з калгаснай фермы з'ядала штодня па чатыры, а то і шэсць кілаграмаў муکі і макухі.

А колькі бульбы з'едзена, дык і падлічиць нельга, бо ў канцыляры гэта невядома. І ўсё-такі, паглядзіш на свіні з вашай фермы, дык дзіву даешся — да чаго-ж яны худыя. Не выпадкова пяць штук ціха сканалі, каб не быць повадам для спісання прадуктаў.

Цікава, якія-ж такія свіні з'елі ўсё тое дабро?

Дарэчы сказаць, з буйнай рагатай жывёлай у Вас таксама не ўсё чыста! Ой, не чыста! Двух кароў і чатырох цялят таксама давялі да маўпілы, а астатнія захварэлі на лішай, іх зяджаюць паразіты.

Няўжо Вы, тав. Тамашкоў, не ведаеце, што ў калгасе з паразітамі трэба весці сировую барацьбу, барацьбу на поўнае знішчэнне іх? А параб-гэта ведацы!

У Вас, як кажуць, куды ні кінь — усюды клін. Сельскагаспадарчы інвентар да веснавой сяўбы не адрамантавалі, хамутоў і пастромкаў нехапае, угнаенні на поле вывезлі не поўнасцю.

На што-ж Вы, Аўхіме, спадзяваліся? Ці не на тое, што поле ўгнояць птушкі, якія прыляцелі з выраю, а забарануюць гракі ды вароны?

Адкуль ні паглядзі, відаць — вікудышы Вы кіраунік, нядбалы гаспадар. У народзе ў такіх выпадках кажуць: злазь з даху, не псуй гонту. Вы не чулі? Трэба прыслухоўвацца, уважліва прыслухоўвацца да таго, што гаворыць народ.

Бывайце цвярозенькі, паважаны Аўхіме! З нецярплівасцю чакаем ад Вас адказнасці, а ад райсельгасадзела адказу.

Выбачайце, калі ласка, за шчырае пісьмо. Спадзяюся, што яно Вам дапаможа.

Ваш ВОЖЫК.

## РЭАКТЫЎНЫЯ КАВАЛЕРЫ

*Выдачайце,  
калі ласкі*

КІРАУНІКУ БЕЛПРОМПРАЕКТА ЖУР У. М.  
ГАЛОУНАМУ ІНЖЫНЕРУ БЕЛПРОМПРАЕКТА ІДАЛЬЧЫКУ Г. І.

Маё шанаванне Вам, паважаныя Уладзімір Маркавіч і Грыгорый Ізраілевіч!

Першаму, завочна, паціскую руку Вам, Уладзімір Маркавіч, як старому знаёмаму: сустракаліся-ж мы з Вамі на маіх старонках, Памятаеце, у № 16 за 1948 год быў змешчан фельетон «Стары і новы дом», дзе расказвалася, як Вы за дзяржаўныя гроши будавалі два ўласныя домікі? Прыйгадалі цяпер? Яно, вядома, успамінцы леташнія ліха, якое для Вас абышлося ціха, можа і не зусім прыемна...

А цяпер дазвольце паціснуць Вашу ручку (не аўтаматычную), паважаныя Грыгорый Ізраілевіч. З Вамі я сустракаўся ўпершыню, аднак, бачу, Вы нешта вінавата ўсміхаецца... Ці не тлумачыца гэта Ваша няёмкае самаадчуванне народнай прымаўкай: «веде кошка, чыё сала з'ела»?..

Нарэшце, пасля такіх сардэчных прывітанняў, прыступім да справы. Паколькі Вы, Уладзімір Маркавіч, і Вы, Грыгорый Ізраілевіч, стаіце на чале Белпромпраекта, дык і паговорым аб Вашым праектаванні будаўніцтва прамысловых, жыллёвых і соцбытавых аб'ектаў у сістэме Міністэрства прамысловасці будаўніцтва матэрыялаў БССР. А «праектуеце» Вы часцей за ўсё так. З весені 1949 года да Вас усё ходзяць і ходзяць з цагельнага завода № 9, каб атрымаць, згодна даговору, праекты на будаўніцтва драбільна-памойнага аддзялення, глінасховішча і іншых аб'ектаў. Прадстаўнікам завода Вы заўсёды, на працыту паўгода, спяваете дэпутат: «Праекты не гатовы, хутка будуць, узяты на калькі». И вось з-за гэтых Вашых калек на заводзе № 9 спынілася будаўніцтва.

Або ўзяць-бы і такі факты. З прычыны затрымкі Вамі праектаў і выдачы каштарыснай документацыі немагчыма распачаць будаўніцтва другой часткі вытворчага участка цагельнага завода № 39, з-за тых-же праектаў і каштарысаў не будуюцца дзіцячы сад, глінасховішча на цагельнага завода № 2, не будуюцца клубы рабочых на цагельных заводах №№ 2, 9, 32, жыллёвые дамы на цагельных заводах №№ 20, 39... А як-же можа пачацца без праекта і каштарысаў будаўніцтва завода сілікатнай цэглы ў Орши?

Увогуле, з Вашай ласкі, шаноўныя Уладзімір Маркавіч і Грыгорый Ізраілевіч, ні адно прадпрыемства міністэрства не забяспечана поўнасцю тэхнічнымі праектамі. Калі Вам напамінаюць аб гэтым, у Вас заўсёды ёсьць гатовы адказ: «Усе праекты запушчаны ў вытворчасць». Бяспрэчна, «запускаць» Вы ўмееце, а вось хто за Вас іх будзе канчаць, і не калі-небудзь канчаць, а ў адпаведнасці з устаноўленым тэрмінам?

Нам вядома, што Вы любіце пачынаць складанне праектаў, каштарысаў. Пачненце, з большага зробіце, а канчаць... Канчаць навошта, калі ўжо за гэтую работу атрыманы гроши?!

Вам, напэўна, паважаныя, вядома, што калі Белпромпраект, на чале якога Вы стаіце, не прадставіць своечасова патрэбных праектаў і каштарысаў, то міністэрства не зможа выканаць у 1950 годзе план капітальнага будаўніцтва. Гэтага, безумоўна, не здарыцца, бо тых асоб, якія зрываюць план, неадкладна выяўляюць.

Выбачайце, калі ласка, за турботы. У выпадку патрэббы рад будзе наведаць Вас

Ваш ВОЖЫК.



## ЖЫЛА-БЫЛА ДЗЯЎЧЫНКА

Жыла-была шасцігадовая дзяўчынка Ніна... І былі ў яе два старэйшыя браты — Васіль і Мікола. Аднойчы прышоў брат Васіль з работы, паклікаў Міколу і Ніну да стіла ды і каніка:

— Давайце падзелімся...

— Падзелімся, падзелімся! — узрадавалася маленъкая Ніна. — А май ляльцы што-небудзь дасцё?

— Абавязковы даці...

Браты, кожны ад сябе, напісалі ў сельсовет заявы аб добраахвотным раздзеле гаспадаркі.

— А за Ніну хто напіша? — запытаў Мікола.

— Яна сама. Ніна, ідзі сюды, — паклікаў сястрычку Васіль.

Ніна села на табурэтку.

— Я табе дапамагу пісаць, — усміхнуўся Васіль і ўзяў яе за руку. — Вось так Трымай руку свабодна... Сами не націскай... Зразумела?

— Угу...

— Вось так, вось так... Добра, добра... — прыгаварваў Васіль, выводзячы Нінінай рукой патрэбныя слова.

— Мне здаецца, інчога з гэтага не выйдзе, — гаварыў Мікола, ідуучы з Васілем у сельсовет.

— Усё будзе ў парадку, — адказаў Васіль. — Ты думаеш, што гэта я сам прыдумаў? Старшыня сельсовета мянне напіччыў. Перапішам гаспадарку на Ніну — і малака толькі палазіну нормы будзем здаваць і падатку плаціць не будзем.

— Здорава прыдумаў наш старшыня!

— На тое ён і старшыня, каб аб сіратах кларапіцца...

Сакратар сельсовета т. Чачуха пабываў: «Усё будзе зроблены па замове. Чакайце рагення выканкома...»

Рашэнне было прынята на другік дзень. Вось яно (падаем даслоўна):

«...на аснове акта добраахвотнага раздзелу і нязгоды сумесна жыць, распісань маймасць паміж бакамі. У Васіля Капыла — акрамя адзення в маймасці інчога не маеца. Міколу застаецца цялё. А за сястрой Нінай застаецца маймасць: хата 1, хлеў 1, карова 1...»

І вось, па волі «добрых дзядзяў» з сельсовета, 6-гадовая дзяўчынка стала поўным гаспадаром хаты, хліва, каровы і ўсёй хатнай маймасці. Цяпер ужо не яна ў братоў будзе выпрашаша шклянью малака, а браты ў яе. «Хай хто-небудзь асмеліца цяпер скажаць, што сельсовет не клаопоцца аб сіратах» — думалі старшыня і сакратар сельскага совета, забываючы аб тым, што яны ў гэтым груба парушылі закон. Па-першым, сельсовет перапісаў на малалетнюю Ніну гаспадарку, не ўстанавіўши над ёй апекі; па-другое, раздзел гаспадаркі быў праведзены не з добрымі намерамі, а з эзтай вызваліць Васіля і Міколу ад абавязковых паставак сельгаспрадукту.

Уся гэтая гісторыя з раздзеламі гаспадаркі сапраўды была ў Яменскім сельсовете Любанскага раёна, дзе старшыней працуе т. Івашкевіч і сакратар т. Чачуха.

У пасямейных спісах гэтага сельсовета і сёняні яшчэ стаіць старанна выведенны сакратаром запіс: «Капыл Ніна Кузьмічна, жыхар в. Азломль, 1943 года нараджэння — глава сям'і».

Кузьма ПЕРАЦ.

Перапалох! Перапалох!  
Узрушен штат Агайо:  
Усё паставіў чорт ці бог  
Там дагары нагамі.

Венера вышла на прастор,  
Як ні кажы, — свяціла!  
Свяцілі зоры і мік зор  
Што ёй рабіць? — свяціла.

Фарбуе вусны, ўвысь плыве,  
Не знаючи тым часам,  
Што шуганулі да яе  
Тры самых спрытных «асы».

Яна — ў гадах, зрабіць прым  
Не ўпершыню Венеры,  
Стагодзі за яе хвастом  
Літаць кавалеры.

Было хлапцоў... Але цяпер  
Іх племя шмат актыўней —  
У госці ездіць да Венер  
Машынай рэактыўнай.

У гэтых іншы падыход,  
Куды там сліць сарвету?  
Ужко скірован кулямет  
На бедную планету.

Што тут парадзіць? Што зрабіць?  
Напаўна лепей згаснуць,  
Яшчэ пачнуць з гармат смаліц  
Тры самых спрытных «асы».

Дрыжачая, за земны схов  
Спусцілася Венера,  
Але мачней у сто разоў  
Дрыжалі «кавалеры».

Яны саснілі ўжо «напад»,  
Налёт «прадметаў дзіўных»,  
У зорцы ўбачылі снарад,  
Страшнны, рэактыўны.

Чаго-ж гудуць у ЗША  
Нікчэмныя стварэнні,  
Якім здаецца Млечны Шлях  
Дарогай наступлення?  
Чаму не спліц яны ўчачы,  
Галосяць аб «нападзе»?..

Заўжды ў таго ў вушах пішчыца,  
Хто парасятаў крадзе.

Максім ЛУЖАНІН.





# Kіслая Міна

**У** СМІТА Сэндэрса кісля міна. Не таму, што ад нараджэння ён быў скептык і не верыў, што існуе на свете щасце, якое можа часам напаткаць чалавека. О, не, наадварот. У фартуну ён цвёрда верыў, бо ўласнымі вачымі бачыў, як да некаторых прыходзіла щасце. А вось яму зусім не шанцавала. Не шанцавала — і ўсё, хоць галавой аб сцяну біся. За трэх гады службы агентам федэральнага бюро расследвання ў яму не трапілася ніводнага выпадку, які дапамог бы правіць здолнасці сышчыка і заслужыць павагу калег па работе. Мала таго, усе суседзі добра ведалі, дзе ён працуе, і таму заўсёды ўхіляліся сустреч і гутарак з ім, нібы ён хварэў на нейкую вельмі небяспечную і заразную хваробу.

Вось ужо шэсць месяцаў, як яму ларучылі падслушоўваць тэлефонныя размовы. Гэтая праца спачатку цікавіла яго сваёй незвычайнасцю. Даводзілася часам падслушоўваць інтymныя і вельмі пікантныя гутаркі. Так, ён асабіста пераканаўся, што ў пракуора жонка — зрадніца, яна назначала нейкаму Вілі спакканне за горадам. Вядома, федэральнаяе бюро гэта не вельмі цікавіла, але, калі Сміт Сэндэрс расказаў пра выпадак калегам па работе, тыя прапаілі прадаць навіну якому-небудзь рэпарцёру скандалльной хронікі, што Сміт Сэндэрс неўзабаве і зрабіў, падклáушы такім чынам свінню пра-курору.

Але прайшло некалькі дзён, і Сміт Сэндэрс пачаў сумаваць на работе. Размовы яго падследчых сталі нецікавыя, аднастайныя, а яшчэ праз тыдзень і зусім абрыдлі. Яму здавалася, нібы робіць ён не тое, што трэба, і шукае шпёнаў і злачынцаў не там, дзе трэба.

Заўсёды ідуны на работу ці з работы, ён уважліва і падазронна аглядаў на вуліцы кожную стрэчную фігуру, кожны твар. Часцей за ўсё трапляліся хмурыя, нездаволеныя фізіяноміі, і ён прыходзіў да вываду — вось дзе яны, вось дзе тыя, ад каго залежыць яго кар'ера сышчыка.

Сміт Сэндэрс пачаў ужо сумнявацца ў здолнасцях свайго начальніка, які паслаў яго на такую сумную і бяссэнсавую работу, як аднойчы, аусім нечакана, падключыўшыся да лініі, ён пачаў канец размовы, якая яго не проста зацікавіла, а нават узрушыла.

— Ты падрыхтуй добрых хлопцаў, і, як толькі я пазваню табе, вы не марудзьце і зараз-жа прыходзьце з рыдлёукамі. Зразумеў? — гаварыў хтосьці з аднаго канца провада.

— Зразумеў, — адказаў з другога.

— Памятай сам і хлопцам растлумач, што гэта наша зброя, зброя гарнякоў...

— Разумею, разумею... — Толькі-ж я не ведаю, дзе збираца.

— Семнаццаты пасёлак ведаеш?

— Не, не даводзілася там бываць.

— «Галодны горад» чуў?

— Чуў.

— Вось гэта і ёсьць семнаццаты. А там спытаеш старога Джона Бойса, табе кожны пакажа.

— А сам стараведае, што на яго гародзе наша зброя?

— Не, не ведае, — засмияўся ў адказ першы, і... усё.

У Сміта Сэндэрса аж пад лыжачкай заныла, калі пачуў адрас. Гэтаж амаль побач з яго кватэрай. Значыць там схавана «наша зброя», значыць рыхтуеща змова, можа нават паўстанне. Вось дык удача! І ён тут-же запісаў не толькі адрас, але і размову. Праўда, прышлося крыху дадаць ад сябе, каб больш пераканаўча быў, што праста не верыцца, як гэта маглі яго забіць. Ды што вайна! Тут і без вайны да маглі даводзяць... Хоць-бы і самога яго вось давялі-ж... У маладосці бывала шэсць пудоў на чацверты паверх без перадышкі заносіў, а цяпер вядро вады прынесці да хаты за сотню метраў і то колькі разоў прыпыняешся... І ўсё шахта, сырасць, пыл... Спачатку рэўматызм, пасля адышка і нарэшце сэрца... Давядзеца, відаць, галоднай смерцю паміраць. Грошай німа, пенсіі німа, адна надзея — невялічная градка, дый ту ўскапаць і засеяць сілы німа. Хлопцы абязналі прыйсці з рыдлёукамі, але ці прыдуць...

Стары крэкучы падняўся з зэдліка і, ледзь перасоўваючы ногі, падышоў да акна. На дварэ ўжо зусім сцямнела. Па небе асцярожна краўся маладзік, перабягаючы ад хмаркі да хмаркі, быццам сароміўся каго ці баяўся. Хмаркі, нібы лахма-

жар, — гэтая акалічнасць яскрава гаварыла, што ў яго было аб чым падумаць. Можа крыху лягчай-бы стала, каб было з кім пагутарыць, выказаць усё тое, што цяжкім комам варочалася на душы. Але хто стане слухаць, каму гэта цікава? Жонка ўжо гадоў востем, як памёрла... Хутка, відаць, на tym свеце ізноў супрэсія, калі праўда, што так быўвае. Сын быў, ды... (тут Джон Бойс ізноў уздыхнуў) забілі на вайне.

А такі здаровы хлапчына быў, што праста не верыцца, як гэта маглі яго забіць. Ды што вайна! Тут і без вайны да маглі даводзяць... Хоць-бы і самога яго вось давялі-ж... У маладосці бывала шэсць пудоў на чацверты паверх без перадышкі заносіў, а цяпер вядро вады прынесці да хаты за сотню метраў і то колькі разоў прыпыняешся... І ўсё шахта, сырасць, пыл... Спачатку рэўматызм, пасля адышка і нарэште сэрца... Давядзеца, відаць, галоднай смерцю паміраць. Грошай німа, пенсіі німа, адна надзея — невялічная градка, дый ту ўскапаць і засеяць сілы німа. Хлопцы абязналі прыйсці з рыдлёукамі, але ці прыдуць...

Стары крэкучы падняўся з зэдліка і, ледзь перасоўваючы ногі, падышоў да акна. На дварэ ўжо зусім сцямнела. Па небе асцярожна краўся маладзік, перабягаючы ад хмаркі да хмаркі, быццам сароміўся каго ці баяўся. Хмаркі, нібы лахма-

ны, гойдаліся зусім нізка над зямлёю, ад чаго на душы ў старога Джона Бойса рабілася яшча больш нудна, сумна. Ён засягнуў на акне фіранку і ў гэты момант зауважыў на сваім гародзе цёмныя сілуэты. Спачатку падумаў, што яму здалося, але, прыгледзеўшыся, калі маладзік на хвілінку вынырнуў з-за хмары, убачыў, што людзі капаюць гарод. У першыя хвіліны ён так змяніўся, што не мог зразумець — што гэта магло азначаць. Нарэшце здагадаўся.

— Гэта відаць нашы хлопцы. Але-ж і дзівакі яны! Чаму ноччу і чаму да мяне не зайдлі?.. Хочуць, відаць, спорызі старому прыпаднесці. Ну і ну... — разважаў Джон Бойс. Але раптам ён адхінуўся ад акна. Міма прайшлі і спыніліся двое маладычыкі з ФБР пры зброй і з рыдлёукамі ў руках. Гэта было так нечакана, што ў старога па целе прабеглі дрыжыкі. Стары перачакаў, прыслухаўся.

— Што такое? Што за ліха? Што яны там шукаюць?

Джон Бойс нічога не разумеў. Ён не ведаў, што агент ФБР Сміт Сэндэрс памыліўся, палічыўшы ўзаемадапамогу, згуртаванаасць, арганізація рабочых профсаюзаў за зброя ў выглядзе вітовак і аўтаматаў.

У Сміта Сэндэрса заўтра ізноў будзе вельмі кісля міна.

А. МАКАЕНАК.



— Значыць, Трумэн і музыкант?

— Так, адзін з галоўных барабаншчыкаў вайны,



— Дусенька, я пайду рыхтаваца да семінара.  
Калі пазвоняць з трэста, ні ў якім разе не будзі!

Мал. А. Волкава  
(тэма П. Васілеўскага).

## ПАМІНКІ ПА ЖЫВЫМ

Калія ветлячэніцы спынілася фурманка. Калгаснік злез з воза, і, падкінуўшы каню сена, направіў на драбінах посцілку, з-пад якой была відна лабатая цялячая галава. Пасля гэтага ён накіраваўся да дзвярэй, і, пастукаўшы, зайшоў у прымную.

— Што там? — нездаволена падняў галаву ветурач Данецкі.

— Цялушачку прывёз... Учора не ўзяла есці, а падвечар і кончылася. Дык я яе на воз і сюды...

— Агледзеўся! Я не цудатворац і трупаў не ажыўляю, — мармытнуў Данецкі.

— Памажыце, таварыш ветэрынар, на вас адна надзея. Цялушачка добрага заводу, калгасу вялікая страта...

— Ну, а мне якая справа, я-ж скажаў, што ажыўць не могу.

Калгаснік падступіўся бліжэй:

— Мы на цуды і не спадзяёмся, ваша справа навуковая... Аджыў-жа парсючок у нашых суседзяў...

Данецкі густа пачырванеў і вышы́ша з памяшкання.

Каб не ўводзіць чытача ў зман, скажам, што німа ніякіх падставаў зали чаць Данецкага да тых смелых даследчыкаў, у чыхіх лабаратарыях сэрца, адлучанае ад арганізма і залітае рошчынам, жыве сабе дадэй.

Прызнаемся таксама, што ніхто не вазіў да Данецкага нежывых цялят, хоць для гэтага падставы ёсць і даволі сур'ёзныя. Вазіў да яго хворага парсючка і, як сведчыць акт, парсюк здох, але ў сапраўднасці ён жыве і ласуецца бульбай, бадаёра рохкаючы ў гонар спрытнага ветэрынара.

Хворы парсюк, аб якім ідзе размова, быў прыведзены ў Ульскую ветлячэніцу з калгаса «Магутны», і

адразу пасля агляду падняўся на ногі. У такім хуткім ачуянні немалую ролю сыгралі ўласная вага парсюка і нежаданне быць прырезаным для кухні Данецкага.

Агляд паказаў, што парсюк у добрым целе і важыць не менш за 60 кілаграмаў. Гэта пацвердзіў загадчык калгаснай свінафермы Лях, які прывёз жывёліну, каб паравіца з ветэрынарам, ад чаго яна кашляе.

— Вязі яго да мяне на кватэру, — сказаў Ляху Данецкі, — усёроўна зараз здохне.

Не чакаючы такога сумнага заканчэння, Данецкі і Лях узяліся пісаць акт, дзе глыбокадумна абвясцілі, што пры аглядзе трупа кабана апошні кашляў, а пры выслушоўванні заўважаліся хрыпы. Як мог кашляць і хрыпець нежывы кабан, акт не гаворыць, затое няшчаснаму парасюку прыпісаны адразу дзве хваробы: сухоты і пнеўмания з гнайнікамі.

Хаўтур не спраўлялі, але памінкі наладзілі неблагая. Лях вярнуўся дадому, а Данецкі пачаў вастрыць швайку, загадзя ablіzваючыся на дармовую свініну.

Тым часам, парсюк, не быўши дурным, выламаўся з хлява і падхігаў прости ў калгас. З'яўленне яго нарабіла нямала клопату бухгалтэры: парсюк быў даўно спісаны паводле акта.

Б'ючы капытом у грудзі, парсюк прысягаў, што ён у добрым здароўі і што ва ўсім вінен Данецкі, які за сваю махлярскую практику злажкі шмат падобных актаў і фіктыўных даведак. Парсюку паверылі, загналі ў катух, а Данецкага пакінулі ў супакоі.

Дзіўныя рэчы здарающа ў Ульской ветлячэніцы!

I. КАСЦЮКОВІЧ.  
I. КАРЧЭУСКІ.

## ЯК ГАРАЦЬ ГРОШЫ

На тэрыторыі Слонімскага раёна ёсць вядзіныя залежы вапняку, а побач — немалыя запасы торфу. Кіраўнікі Баранавіцкага аблмясцпрома доўга думалі, як выкарыстаць гэтыя багасці, і нарэшце ў пачатку 1947 года звярнуліся ў Міністэрства мясцовай прамысловасці БССР. Адтуль неўзабаве прышло пісьмо і праект печы па аблапу вапняку. Аўтар праекта інжынер Кузьмін вельмі хваліў і свой праект і новую канструкцыю печы, якую будзе працаваць на торфе. У канцы пісьма ён коратка паведаміў, што за праект трэба заплаціць толькі 18.000 рублёў.

— Дарагавата! — паціснуў плячыма работнікі аблмясцпрома. — Але нічога не зробіш, печ патрэбна. Гроши перавялі. Пачалі рыхтаваць будаўнічыя матэрыялы, рабіць розныя заказы, шукаць будаўнікоў-спецыялісту. Справа была ўжо «на мазі», як раптам тав. Кузьмін прысылае пісьмо, у якім гаворыцца, што стары праект не такі ўжо добры, што ёсць новая канструкцыя, куды лепшай.

Будаўнікі задумаліся: як быць? Рашылі напісаць у міністэрства запытанне. Напісалі. Яшчэ раз напісалі. Караваць кожучы, пісалі амаль два гады. У 1949 годзе міністр разыў абарваць гэту цеганіну і наўкараў на будаўніцтва печы аўтара праекта. Прыйехаў Кузьмін і, пачухаўшы патыліцу, сказаў:

— А што, калі ў нас з гэтай печчу нічога не выйдзе, а? Можа нам спачатку пабудаваць маленькую, для спробы?

— Але-ж гэта ізноў зацягненца на паўгода, — запіраўчылі яму.

— Дае там паўгода! За месяц управімся. Але ад якіх непрыемнасцей застрахуем сябе!

Прайшло паўгода, і калія пробней печы сабралася спецыяльная камісія на чале з галоўным інжынерам

міністэрства т. Тышкевічам. Калі загружалі печ, адзін рабочы зазнанчыў:

— Крэйда сыраватая, печ можа разваліцца... Вядомая справа, звычайную цэглу клалі...

Кузьмін другі раз пачухаў патыліцу:

— Яно такі сапраўды не па праекту. Крэйда падводзіць... Замест 6 працэнтаў вільготнасці — 22.

Зрабілі першую пробу — без вынікаў, другую — таксама, а на трэці раз... печ разбурылася.

Камісія паахала, павохала і напісала акт.

— Грошикі ляпнулі, — пакрыўджа на гаварылі Кузьміну і Тышкевічу ў аблмясцпроме. — Навошта-ж было праводзіць выпрабаванне пры павышанай вільготнасці. Хто нам цяпер гроши верне?

— Уласна кажучы, — апраўдваліся Кузьмін і Тышкевіч, — печ нам цяпер не патрэбна. Чаму спякаеша вапна — можна і ў лабараторыі праверыць. Вы толькі прышліце ў Мінск кілаграмаў 30 крэйды, — сказаці і пaeхалі.

Услед за імі камандзіравалі ў Мінск рабочага з мяшком крэйды.

Не паспей ён адтуль прыехаць, прыходзіць з міністэрства пісьмо, у якім міністр прапануе неадкладна будаваць новую пробную печ.

— Навошта нам гэта печ? — здзіўляючы абласныя таварыши. — Вапна добрая, аблізваць можна. А спяканне можна праверыць у лабараторыі.

Невядома толькі адно — колкі дзяржавных сродкаў вылеціць у трубу праз гэтыя пробныя печі? Колькі новых праектаў і прапаноў прыдумаюць Кузьмін і Тышкевіч? І галоўнае — калі новабудоўлі атрымаюць высокакаснную вапну?

М. ДЗЯЛЕЦ. 5

Мал. Д. Крацільнікава  
(тэма Б. Гінзбурга, г. Віцебск).



ЦЕНІ „НОВАГА СВЕТУ“

На Міжнародній  
ТЭМБІ

### ПАЙЗУЧАЕ СТВАРЭННЕ

ІМПЕРАТАР Хірхіта пасля разгрому яго арміі ператварыўся проста ў паўзуче стварэнне, якое глыбока затачылася ў зямлю. Адкапаў яго прыказчык Уолстрыта Макартур. З яго-ж дамогай слізкі японскі чарвяк хутка выпаў з падземелля, узбраўся на трон і загробным голосам сказаў: «Я бог (у бок Макартура) — я раб і чарвяк!»

Роля яго імператарскай вялікасці, як вядома, пікчэмная. Абсалютная ўлада сканцэнтравана ў прагных руках Макартура. Калі-ж імператару хто-небудзь аб гэтым скажа, ён салопае надслепаватымі сваімі вочкамі і разводзіць бездзялімі імператарскімі лапкамі. Разумець гэта трэба так:

«Весь я — чарвяк в сравнении с ним, С лицом таким, с его сиятельством самим».

Да гэтай сваёй непрыгледнай ролі эразц-імператар прызычайцца і поўзаў-бы сабе, у меру сваіх сіл зарабляючы амерыканскія далары, каб

не патрабаванне совецкага ўрада аддаць яго пад суд міжнароднага ваеннага tryбунала. З того часу з галавы яго не выходзяць бактэрый. Злавесны шпіт паўзе з кутка ў куток па палацы: халера, чума... хоць пры імператару аб ноце совецкага ўрада загадана не напамінаць, як аб вяроўцы ў доме павешанага.

Прыдворныя па строгаму сакрэту перадаюць зараз адзін другому наступны выпадак.

Замарыгушы неяк чарвяка і глынуўшы добрую порцю брому, імператар заснуў на сваім прастоле. Сон яго перанёс з пазалочанага трона на звычайную лаву падсудных. Допыт быў строгі:

Суддзя: — Раскажыце суду, як вы падрыхтоўвалі ў ўжывалі бактэрыйлагічную зброю?

Падсудны (корчыца, быццам яму наступілі на мазой): — Нічога не разумею!

Суддзя: — Дык можа напомніць вам аб гэтым чумным пацуку ды блохі?

Падсудны (чухае патыліцу): — Блохі? Хі-хі-хі... Прычым тут я... «ведь я чарвяк в сравнении с ним...» (паказвае ў бок Макартура). Па ўсей Японіі зараз нават і следу бактэрийлагічной збройняма. Усё ў ЗША!..

— Што ў ЗША? — грымнуў хтоські над вухам. Хірхіта расплюшчыў вочки і ўбачыў перад сабой ад'ютанта Макартура. Па азызлым імператарскім целе папаўлі мурашки. Але тут-же схамянуўшыся, ён захіхікаў:

— Блохі! Хі-хі-хі... Раштку блок накіруем сіні-ж у Амерыку:

— У вас сапраўдны амерыканскі спрыт, — сказаў ад'ютант, ляпнуўшы па плячи японскага імператара. — Вы, бадай, такі-ж зваротлівы, як мой генерал, Макартур...

— Што вы, што вы? «Весь я чарвяк в сравнении с ним...»

### РОЎНЫЯ МАГЧЫМАСЦІ

ЯЗДОМНЫ амерыканец Пауліс і яго жонка Сьюзі пакуль не сталі яшчэ Ракфелерамі і жывуть у разбітым кузаве машины. Лёгка ўяўішь, якое ўражанне робіць на іх газета «Нью-Йорк пост», якая так шчодра ўсхваляе амерыканскі лад жыцця. Сьюзі, напэуна, глядзіць па велізарным фото і крыклівым рекламным аддзелам, якія да нябес уносяць «амерыканскі рай», і да-карае сваёго Пауліса:

— Бачыш ты, як людзі жывуць?

— Якія там людзі? Гэта тыя-ж звяры, якія выгнаныя людзей на вуліцу.

Але Сьюзі і сама добра ведае, што звяры ў хвалёных штатах жывуць, а сапраўдныя людзі гібуюць...

У 1946 годзе нават урадавая камісія, якая абледавала 50 тысячамі дамоў гарнікоў, признала, што «іх становішча з'яўляеца ганьбай для ЗША». З таго часу многія тысячи дамоў зусім разбурыліся, а іх жыхарам прадстаўлены свабода жыць пад «шчаслівымі амерыканскімі зоркамі», аднак і гэтае «амерыканскае шчасце» абменявалася. Антоні Мангольд з Пітсбурга знайшоў сабе начлег у скрынцы для смецця, але стараннімі паліцэйскімі ён пераганяеца з аднаго «райскага кутка» ў другі, пакуль, нарэшце, не трапіць пад надзеянную ахову (турэмную).

Мільнёны такіх, як Мангольд, на сабе адчуле свабоду асобы і цвёрда засвоілі, што старанна рекламируючы «амерыканскі рай», Уол-стрит рыхтуе для працоўных сапраўднае пекла.

Адвакатам імперыялізму становішча ўсё пляжы прыкрываець жабрацтва фальшивымі бліскамі. Недарма-ж яшчэ Аўрам Лінкольн гаварыў: можна доўгі час ашукваць частку народу, можна кароткі час ашукваць увесь народ, але нельга увесь час ашукваць увесь народ.

### ЦЯЖКАЯ ХВАРОБА

КАЗВАЕЦЦА, акрамя так званай англійскай хваробы ёсьць яшчэ больш цяжкая — англо-амерыканская. Называеца яна праста: ваенная істэрыя. Гісторию гэтай хваробы можна лёгка праверыць на Уінстоне Чэрчылі, які даўно пакутуе ад надзвычайнай буйных прыпадкаў шаленства. І як відаць таму, што яго неаднаразовыя істэрычныя крыкі аб «чырвонай небяспечы» дзеянічаюць толькі на аўдыторыю такіх-ж істэрыкі, як ён, яго апанавала і другая хвароба — літаратурны зуд.

Бі-бі-сі ўсяляк расхвалявае яго мемуарныя практыкаванні. Але з усяго відаць, што, паводле хворага чэрчылескага ўяўлення, свет наўнен заставацца такім-жя нязменным, якім ён быў да нараджэння краіны соцыялізма. Вось чаму ён і ў сваіх «творах» і ў сваіх выступленнях скutoўліць ад страху аб адным і тым-жя — аб «чырвонай небяспечы».

У свой час з тэатральных падмосткаў Еўропы можна было пачуць такі анекдот:

Чалавек, у якога нехапала клёпак у галаве, уявіў сябе пісьменнікам і пачаў ліхаманкаў пісаць вялікую книгу пад называй «Наперад». Першая старонка гэтага твора расказвала аб tym, як пачыналася бура. Граф сеў на каня і закрычаў: «Но! Но-о-о!» Сотні іншых старонак былі спісаны адным і tym-жя словам: «Но-о! Но! Но!..»

Прачытала гэты твор яго жонка, і, засмучана пакруціўшы галавой, запыталася:

— Чаму-ж твой граф увесь час толькі нокае?

— А што-ж рабіць, калі конь не хоча далей іспі?

Чэрчыль таксама хапеў паліярэдзіць буру рэволюціі і сеў на свайго любімага антысовецкага канка. Але колькі ён і крычыць «но!», конік не ідзе наперад. Больш таго, цвёрдалобы не раз падаў з гэтага ненадзеянага коніка. Аб гэтым сведчаць тыя сінякі і шышкі, якія атрымлівае рэакцыя.

Л. ВІРНЯ.

# Кітка Вожык

## ПАВАЖАНЫ ВОЖЫКІ

Для таго, каб намеснік старшыні Брагінскага райвыканкома т. Казачэнка працаваў беззаганна, яму нехапае толькі дробялі — вузялкоў на хустачы. Ведаець, такіх вузялакі, што забываюць для памяці. Чалавеку трэба нешта зрабіць, а ён усё забывае. У такіх выпадках і выручаючы вузялакі.

І каб, напрыклад, у т. Казачэнкі быў завязан дзе-небудзь такі вузялак, ён напэўна-б не забываеся, як у мінулым годзе на нарадзе перадавікі сельскай гаспадаркі зачытваў пастанову райвыканкома: прэміраваць адрэзамі на гарнітур звенявых па маҳорцы з калгаса «Вольны шлях» за своечасовую пасадку маҳоркі і на высокім агратэхнічным уздоўжі.

Паколькі-ж т. Казачэнка не завязаў такога вузялка, то ён і забывае, што зачытала пастанову гэта яшчэ не ўсё, трэба яе і выкананаць. Між тым прайшло калі года, а прысуджаных нам прэмій мы яшчэ і не бачылі.

Звенявыя калгаса «Вольны шлях»

ЦАЛУЙКА Л. І.  
АСПЕНКА Н. Т.  
КАРНЕЕНКА Н. І.

## БРАТКА ВОЖЫКІ

Мы ведаем, што ты не падарожнік і не географ, але дарогу ў любы куток рэспублікі табе трэба ведаць. А то што-ж атрымліваецца: падпісаліся мы на цябе, а твае перши і другі нумары за 1950 год недзе заблудзіліся і ў наш калгас «ХІ зезд советаў» не трапілі.

Кінулісмы ў пошуках, прыхалі аж у райцэнтр Старыя Дарогі. Наведаліся ў кіёск канторы сувязі. Глядзім і вачам не верым: ляжыць у кіёску твайго першага і другога нумара экземпляраў дзвяццаць.

Дык ты, братка Вожык, не адлежайся на паліцах кіёска. Падымайся, калі ласка, зайдзі да начальніка раённай канторы сувязі і аддзякую яму за такую дастафку літаратуры падпісчыкам.

М. ДАМАРОД.

Навадарожскі сельсовет  
Старадарожскага раёна.

## ДАРАГІ ВОЖЫКІ!

Разабрацца ў гаспадарцы (што, дзе і колькі чаго ёсць) калгаса імя Літвінава Азярышчанскага сельсовета Рэчыцкага раёна не так проста. Пасправдайце, напрыклад, падлічыць курэй. Для гэтага трэба аблазіць усе хлявы і закуткі, куды толькі можа заляцесь курыца ці певень. Но птушніка ў калгасе няма, і куры начуюць там, дзе іх застане ноч.

Не маючи магчымасці (або не жадаючы) падлічыць курэй, та і махнулі рукой і на буйную рагатую жывёлу і на маладняк. Дзевяць галоў буйной рагатай жывёлы ходзіць па калгасным дварэ без прытулку і не лічыцца ні ў якіх книгах. Бухгалтэрья тут гаворыць адно, а загадык фермы другое. Паводле бухгалтарскіх книг значыцца, што нарадзілася два ягніці, а загадык фермы сказаў дзе, што нарадзілася восемнадцать. У выніку такога «ўліку» дзевяць авечак працапаі без вестак. Аб іх лёссе нікто нічога не ведае — ні бухгалтэрья, ні старшыня калгаса.

Чаму так атрымліваецца — здагадацца не цяжка. Відаць, старшыня калгаса т. Варона не руплівы гаспадар, а сапрафды... варона.

А. КАЗЕЛ

## ПАВАЖАНЫ ВОЖЫКІ!

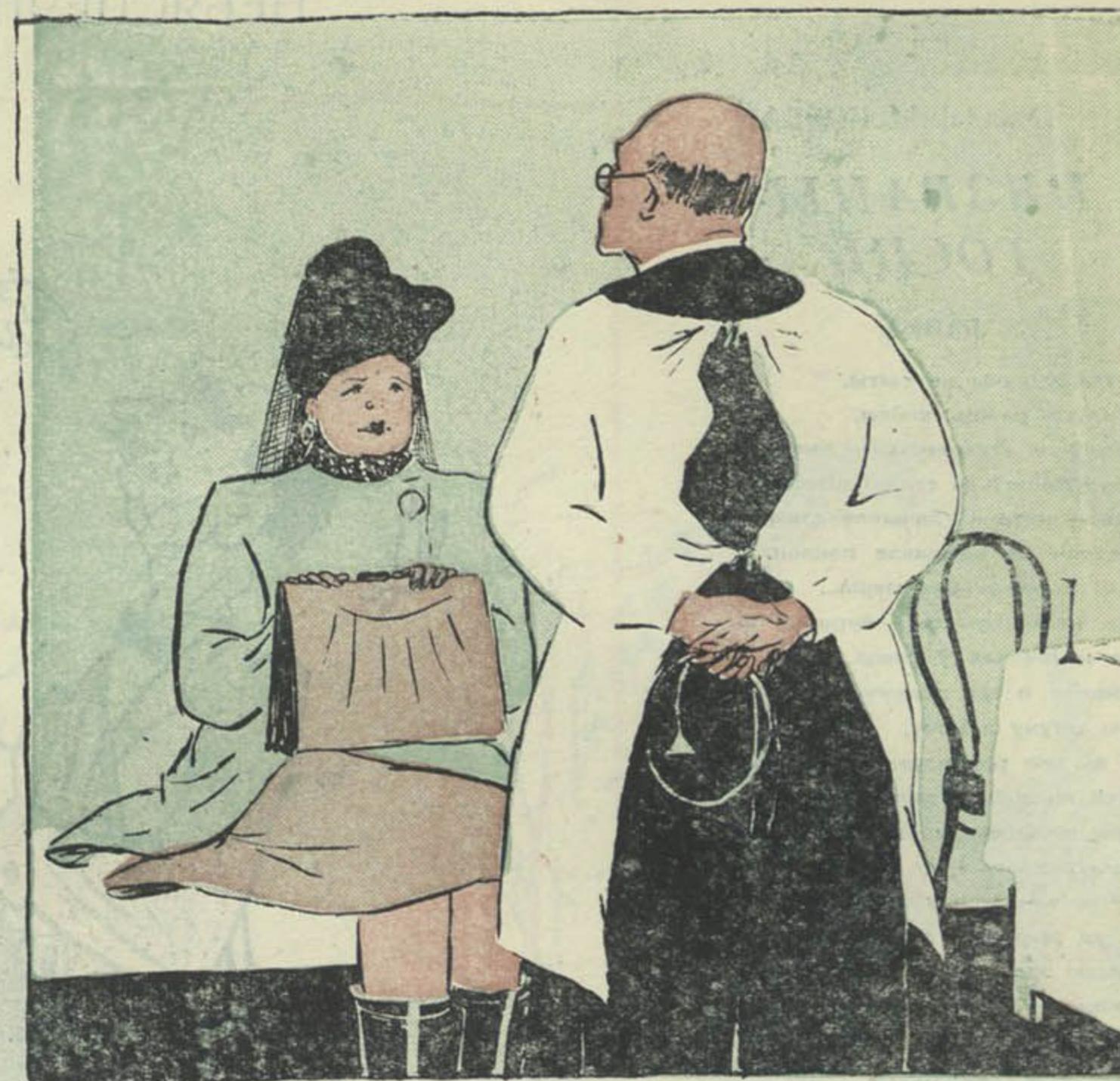
Кажуць, каб ведаў, дзе павалішся — падаслаў-бы саломъ. А Варашчанская хата-читальня (Стаббіцкі раён) заяўляе: каб мы ведалі, што ў мэблевай арцелі «Ударнік» (Нікалаеўскі сельсовет) працују адны бракаробы, ні за што не заказваць у іх мэблі.

Паколькі-ж мы гэтага не ведалі, дык заказалі ў іх чатыры крэслы, шафу, тумбачку і г. д. Перавялі гроши і пачалі чакаць абновак. І вось нарэшце прыехаў наш заказ. Расставілі мы ўсё на месца.. і некаторы час карысталіся. Толькі не доўга. Першыя пачалі здаваць крэслы. У іх падкасіліся ножкі, і яны сталі да таго няўстойлівія, што не толькі чалавека, але і саміх сябе не могучы утрымаць. Тое-ж самае здарылася з шафай і тумбачкай. Дошкі ў шафе разышліся, а дзвёры скасавурыліся і перасталі зачыняцца.

А між тым гэтая арцель магла-б мець добрую славу, бо мэблі яе вырабу, як кажуць, «мае выгляд». Але утрымаць славу арцелі нікак не ўдаецца. Яна (слава) вылятае праз дзюрокі, што прыкладна праз месяц робяцца ў шафах і іншых вырабах.

Л. ЧЫШЭВІЧ.

## ПЕРАД КУРОРТНЫМ СЕЗОНАМ



— Скажыце, доктар, якую патрэбна мець хваробу, каб на гэтых раз трапіць у Кілаводск?

Мал. С. Раманава  
(тэма П. Васілевскага).

## У ЯЦЭВІЧА РЫГОРА

У Яцэвіча Рыгора  
Гора —  
Жонка выгнала старога  
З хаты.  
Не пускае да парога —  
Вінаваты:  
У калгас падаўся першы —  
Завадатар...

Але сэрца мела волю  
І не ныла.  
На калгасным нашым полі —  
Наша сіла.  
А тым часам ішло лета,  
Спела жыта,  
Суцішалася кабета —  
Не кажы ты,  
Нават кілакала Рыгора  
На сняданак.  
Чырванеў на вуснах сорам,  
Нібы ранак.  
Памылілася жанчына —  
Не абраза —  
Не акінеш-жа вачыма  
Усё адразу.

На падворкі прышла восень  
Залатая  
Закранталі ў вазах восі.  
— З ураджаєм!  
Прывезлі Рыгору зборожа  
Пляц фурманак.  
Вось яна, наша заможнасць —  
Шчасця ранак.  
Раздабрылася ласкава  
Не змаўчала,  
Паўлітроку між паставаў  
Пашукала.  
З брыгадзірам Аляксеем  
Плі чарку,  
Каб нікто вавек не сеяў  
Болей сваркі.  
Паміж ёю і Рыгорам  
Аніколі.  
А вясною  
Дзе той сорам —  
Воч не коле —  
Ішлі разам на работу  
Яны ў поле.

Раман САБАЛЕНКА.  
г. Баранавічы.

## ЗАМЕЖНЫ ГУМАР

Маршалізаваныя краіны падпісалі з  
ЗША «двойбаковыя пагадненні» ў рам-  
ках Атлантычнага пакта.



ЛАНЦУГ ДРУЖБЫ  
(Польшча — «Трыбуна люду»).



ДРЕСІРОВАННА ГАДЗІНА  
(Румынія — «Скынтэйя»).

Рэдактар М. ЧАУСКІ. Рэдакцыйная камітэта: К. КРАПІВА, Я. БРЫЛЬ, В. БУРНОСАУ, І. ГРАМОВІЧ, А. ЗАРЫЦКІ, С. РАМАНАУ.

«Еж» — на беларускім языке.

Падпісаны да друку 13/IV-50 г.

Статфармат 72×105 см.

Друк арк. 1.

АТ 00053 Друкарня імя Сталіна, Мінск, вул. Пушкіна, 55.

Тыраж 13.000.

Зак. № 189

## НЕБЯСПЕЧНЫ ВЫРАЙ



Уладзімір КОРБАН

НЯЗВАНЫ  
ГОСЦЬ

## БАЙКА

Ваўчуга, будучы не сыты,  
Надумаўся рабіць візіты,  
Успомніўши «гасціннасці» закон.  
І вось прышоў да стайні шэры,  
Стайць, — ніхто не адчыняе дзвёры,  
Насустрач не адважвае паклон.  
А есці хочацца без меры...  
«Якая негасціннасць! — буркнуў ён, —  
Зусім нябачаная ў свеце.  
Чанайце-ж, я вас правучу!  
Такую штуку адмачу,  
Што вы аж рот разявіце, суседзі,  
На ўсё жыццё запомніце мяне».  
І вось, знайшоўши шчыліну ў сцяне,  
Прасунуў хвост і ну махаць што сілы.  
«Я, — кажа, — утвару вам сабантуй  
Усім ад жарабяці да кабылы.  
Вы зараз заскуголіце: «Ратуй!»  
І, дзвёры выбіўши, павыбежыце ў поле.  
Вось тут я і наемся ўволю  
За ўесь зімовы пост».  
Разлік нядрэнны быў, бесспрэчна,  
Але не ведаў ён, што небяспечна  
Суседу ў справы сунуць хвост.  
Канюх Мацей чакаючы прыплоду,  
Якраз на стайні начаваў:  
Баяўся ён, каб холад не праняў  
Малое жарабё выдатнейшай пароды.  
Сядзеў стары каля шулы, драмаў...  
І, раптам, чуе: захрапелі коні!  
Схапіўши палку у далоні,  
Пабег на храп. — Каб не было бяды!  
Глядзіць, аж хвост аблезлы, шэры  
Матляеца туды-сюды.  
«Ага! Дык гэта ты! —  
Сказаў Мацей, пазнаўши звера. —  
А мы па-свойму прымем меры. —  
І — цап за хвост! — Чакай, халера!  
Я госця пачастую ад душы!»  
На крык прыбеглі Ціт з Міколам  
І ну лупіць зладзюгу колам...

Далей пішы, ці не пішы,  
А кожны тут пазнае дзядзю Сама:  
Ён і ў Балгарыі таксама  
Выдатны пачастунак атрымаў,  
Калі хвастом ківаць паспрабаваў.



Ачэсан (Чэрчылю): — Пільний, каб, барані божа,  
разам з журавамі непралящеў голуб міру.

Мал. В. Ціхановіча.

## ПЯЧОРА МЕРАМЕК

С. МАРШАК.

Уласнік пячоры Мерамек, якая  
знаходзіцца ў горадзе Стэнтан (штат  
Місуры, ЗША), звярнуўся да карпарації  
фінансавання будаўніцтва «Рыканстракшэн

з просьбай даць яму пазыку ў адзін  
мільён далараў для аbstалівания пя-  
чоры пад разэдэнцыю ўраду, на той  
выпадак, калі на Злучаныя Штаты  
будзе зроблен напад.

Нейкі дзіўны чалавек  
(Скажам Ікс або Грэк)  
У совет пісаў старэйшын  
«Рыканстракшэн Карпарэйшэн»,  
Што пячору Мерамек  
Аbstалюе пад кватэру  
І ураду, і прэм'еру

І для гэтай мэты ён  
Просіць выдаць міліён.

Што сказаў совет старэйшын  
«Рыканстракшэн Карпарэйшэн»,  
Ці згадзіўся выдаць чэк  
Ён на дачу міліёна,

Каб улады Вашынгтона  
Перайшлі ў Мерамек, —  
Мы адгадваць тут не будзем.

Сапрауды — ў дваццаты век  
Ці не час пячорным людзям  
Перабраца ў Мерамек.  
Пераклад з рускай мовы.